

長者院舍照顧服務券(院舍券)計劃

院舍券服務費用說明書

認可服務機構名稱: 保良局東涌護老院

1. 本院於「長者院舍照顧服務券計劃」服務協議附表 1—認可服務機構資料中註明可供院舍券持有人入住的床位總數: 42

在上述的床位當中:

(i) 現時以院舍券面值為上限^{註1} (自 2024 年 4 月 1 日起為每月 16,435 元) 收取院舍券服務費用的床位數目: 0

(ii) 現時以高於院舍券面值收取院舍券服務費用的床位數目: 42 (如有, 請填寫下面第 2 部分)

2. 院舍券持有人如選擇入住現時宿位費用高於院舍券面值的床位(即以上 1(ii)項), 須就該等床位所提供的增值/升級服務, 繳交相關的額外金額^{註2}, 詳情如下:

床位編號	房間類別	增值/升級服務詳情	每月需繳付的額外總金額 (港幣\$16,435) (2024 年 12 月 1 日之前)	院舍券面值 (2024 年 4 月 1 日生效)	每月需繳付的 最新額外總金額(A) (港幣\$) (2024 年 12 月 1 日生效)	每月宿位總金額 [院舍券面值+ (A)] (港幣\$)
401-1	(6)人房	升級至 6 人房	146	\$16,435	490	16925
401-2	(6)人房		146	\$16,435	490	16925
401-3	(6)人房		146	\$16,435	490	16925
401-4	(6)人房		146	\$16,435	490	16925
401-5	(6)人房		146	\$16,435	490	16925
401-6	(6)人房		146	\$16,435	490	16925
403-1	(6)人房	升級至 6 人房	146	\$16,435	490	16925
403-2	(6)人房		146	\$16,435	490	16925
403-3	(6)人房		146	\$16,435	490	16925
403-4	(6)人房		146	\$16,435	490	16925
403-5	(6)人房		146	\$16,435	490	16925
403-6	(6)人房		146	\$16,435	490	16925
407-1	(5)人房	升級至 5 人房	1182	\$16,435	1550	17985
407-2	(5)人房		1182	\$16,435	1550	17985
407-3	(5)人房		1182	\$16,435	1550	17985
407-4	(5)人房		1182	\$16,435	1550	17985
407-5	(5)人房		1182	\$16,435	1550	17985
409-1	(5)人房	升級至 5 人房	1182	\$16,435	1550	17985
409-2	(5)人房		1182	\$16,435	1550	17985
409-3	(5)人房		1182	\$16,435	1550	17985
409-4	(5)人房		1182	\$16,435	1550	17985
409-5	(5)人房		1182	\$16,435	1550	17985
415-1	(5)人房	升級至 5 人房	1182	\$16,435	1550	17985
415-2	(5)人房		1182	\$16,435	1550	17985
415-3	(5)人房		1182	\$16,435	1550	17985
415-4	(5)人房		1182	\$16,435	1550	17985
415-5	(5)人房		1182	\$16,435	1550	17985

^{註1} 於 2020 年 8 月 1 日起, 認可服務機構可彈性以現行院舍券面值為上限, 按個別院舍的每月實際收費作為院舍券服務費用, 為長者提供院舍券面值下的「標準服務」。如院舍券服務費用並非每月 16,435 元, 請註明每月實際收費(可另加附頁)。

^{註2} 額外付款項目收費(包括升級寢室)的每月總金額上限為現行院舍券面值的 150%。

417-1	(5)人房	升級至 5 人房	1182	\$16,435	1550	17985
417-2	(5)人房		1182	\$16,435	1550	17985
417-3	(5)人房		1182	\$16,435	1550	17985
417-4	(5)人房		1182	\$16,435	1550	17985
417-5	(5)人房		1182	\$16,435	1550	17985
419-1	(5)人房	升級至 5 人房	1182	\$16,435	1550	17985
419-2	(5)人房		1182	\$16,435	1550	17985
419-3	(5)人房		1182	\$16,435	1550	17985
419-4	(5)人房		1182	\$16,435	1550	17985
419-5	(5)人房		1182	\$16,435	1550	17985
413-1	(3)人房	升級至 3 人房	2219	\$16,435	2610	19045
413-2	(3)人房		2219	\$16,435	2610	19045
413-3	(3)人房		2219	\$16,435	2610	19045
411-1	(2)人房	升級至 2 人房	3255	\$16,435	3665	20100
411-2	(2)人房		3255	\$16,435	3665	20100

(如有需要可另加附頁)

3. 本院明白增值／升級項目收費的每月總金額上限為院舍券面值的 150%。

長者院舍照顧服務券(院舍券)計劃
認可服務機構
收費項目及價格資料

認可服務機構名稱: 保良局東涌護老院

申報日期: 2024 年 12 月 1 日

1. 增值／升級項目／服務¹ (院舍券持有人需要額外付款購買，服務項目必須為標準服務範圍之外，例如額外物理治療／職業治療節數、單人／雙人房寢室、針灸、中醫治療、按摩服務等)

編序	服務類別 ²	服務內容	時數／次數	收費 (港幣\$)
1	協助購買個人日用品 (大量採購不適用)	1.1 只限院舍所指定的區域範圍購買物品 (不包括物品支出)。	按次	500
		1.2 報章代購及送遞服務 (星期一至五，每天1份)	每月	1000
2	用品借用	2.1 氣墊床	每月	1300
		2.2 輔助轉身軟墊/軟枕 1 個	每月	600
		2.3 高背老人椅	每月	2000
		2.4 後傾式高背老人椅	每月	2500
		2.5 減壓坐墊 1 個	每月	1200
		2.6 腳套 (2 對，供替換)	每月	800
		2.7 防撞床欄墊 1 對	每月	800
		2.8 床邊枱	每月	1800
	小組活動	按院舍安排	30 分鐘/次	1000
3	個人活動或訓練	按專業團隊評估建議，替長者進行活動或訓練	30 分鐘/月	1500 (每月一次)

(如有需要可另加附頁)

¹ 除了標準服務外，每名院舍券持有人及其家人可按其喜好，額外向認可服務機構付款以購買增值或升級服務，而額外付款服務的款額上限為當時院舍券面值的 150%。

² 服務類別及服務內容例子如下：

醫療服務 — 中醫治療、針灸等。

復康服務 — 物理治療／職業治療、按摩、認知訓練等。

社交康樂活動 — 飲茶、旅行等。

消耗品項目*(因應服務使用者的照顧需要而使用的消耗物品)

- 級別 0 院舍券持有人如經衛生署或醫院管理局轄下醫院／診所的醫生證明有需要使用尿片、特別膳食及／或醫療消耗用品，可獲照顧補助金支付以下第 1 至 5 項的費用(種類與項目視乎醫生批核)。如需要使用第 1 至 11 項，可選擇自行購買或向認可服務機構購買。至於級別 1 至 7 的院舍券持有人如需要使用以下的消耗品，亦可自行購買或向認可服務機構購買。

編序	消耗品項目	收費(港幣\$)
1.	尿片	約 \$350-\$700／箱
2.	凝固粉	約 \$650-\$780／箱
3.	奶粉	約 \$150-\$250／罐
4.	營養飲品	約 \$200-\$600／箱
5.	胃喉套裝	約 \$500-\$700／套
6.	尿喉套裝	約 \$150-\$300／套
7.	皮膚清潔泡沫	約 \$40-\$65／枝
8.	濕紙巾	約 \$10-\$20／包
9.	圍裙	約 \$50-\$60／條
10.	橫單	約 \$120-\$160／條
11.	洗衣袋	約 \$40-\$50／個
12.	棉花片	約 \$65-\$80／包
13.	凡士林	約 \$20-\$60／罐

(如有需要可另加附頁)

3. 附帶收費項目*(例如交通費、護送服務等)

- 院舍券持有人及其家屬可自行購買有關項目或服務或向認可服務機構購買。

編序	附帶收費項目	收費(港幣\$) (請列明按時數/次數或月份計算)
1.	陪診服務 院舍提供陪診服務公司資料，供持券者自行選擇。	約 \$80-\$150／小時(最少三小時) 另加偏遠地區收費\$60
2.	復康車接送服務 院舍提供復康車接送服務公司資料，供持券者自行選擇。	約 \$100-\$500／小時(最少二小時) 或按需要報價

* 認可服務機構在收取醫療消耗用品和附帶收費項目的費用時必須以收回成本為原則，不得包括行政費。

3.	中醫針灸服務	約 \$150-\$200/次
4.	剪髮	約 \$20-\$40/次
5.	剪灰甲	約 \$300-\$600/次
6.	腳底按摩	約 \$130-200/三十分鐘

(如有需要可另加附頁)